



A career at Merck is an ongoing journey of discovery: our 51,000 people are shaping how the world lives, works and plays through next generation advancements in healthcare, life science and performance materials. For more than 350 years and across the world we have passionately pursued our curiosity to find novel and vibrant ways of enhancing the lives of others.

Translator (German > English) (all genders)

Your tasks:

As a member of the Global Translation Services team, you will translate, edit and proofread a wide range of technical and business texts from the innovative fields of biotechnology, life science and performance materials, among others. You will be required to deliver English native-speaker quality texts, while using and maintaining translation memory and terminology tools.

Your qualifications:

- You have native speaker level English and you are absolutely fluent in German
- You have excellent verbal and written communication skills in both languages
- You possess a university degree in translation studies, with German and English as your major languages
- You have several years' experience as a professional translator in the science- and technology-driven fields in which our company operates
- Familiarity with translation memory tools is a distinct advantage
- You are a flexible and strong team player and you are able to reliably handle high workloads and work to tight deadlines

What we offer: At Merck, there are always opportunities to break new ground. We empower you to fulfil your ambitions, and our diverse businesses offer various career moves to seek new horizons. We trust you with responsibility early on and support you to draw your own career map that is responsive to your aspirations and priorities in life. Join us and bring your curiosity to life!

Job Requisition ID: 188399

Location: Darmstadt

Career Level: D - Professional (4-9 years)

Working time model: full-time

US Disclosure

The Company is an Equal Employment Opportunity employer. No employee or applicant for employment will be discriminated against on the basis of race, color, religion, age, sex, sexual orientation, national origin, ancestry, disability, military or veteran status, genetic information, gender identity, transgender status, marital status, or any other classification protected by applicable federal, state, or local law. This policy of Equal Employment Opportunity applies to all policies and programs relating to recruitment and hiring, promotion, compensation, benefits, discipline, termination, and all other terms and conditions of employment. Any applicant or employee who believes they have been discriminated against by the Company or anyone acting on behalf of the Company must report any concerns to their Human Resources Business Partner, Legal, or Compliance immediately. The Company will not retaliate against any individual because they made a good faith report of discrimination.

North America Disclosure

The Company is committed to accessibility in its workplaces, including during the job application process. Applicants who may require accommodation during the application process should speak with our HR Services team at 855 444 5678 from 8:00am to 5:30pm ET Monday through Friday.

Curious? Apply and find more information at <https://jobs.vibrantm.com>

